St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254 759 322 467
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

October – Ottobre 2023

Dear friends,
The month of October was quite a busy one with lots of exciting activities at the Centre. The children continued with their studies not forgetting that the national examinations for both class 6 and 8 pupils were just around the corner. We express our gratitude for all the collaboration and support that Dala Kiye Children have received from different people and organizations. Thank you all for being a part of this great initiative, it is your voluntary contribution that makes it possible for us to provide genuine support towards these vulnerable children.

Cari amici,
il mese di ottobre è stato molto intenso e ricco di attività al Centro. I bambini hanno continuato a studiare, senza dimenticare che gli esami nazionali per gli alunni delle classi 6 e 8 sono alle porte. Esprimiamo la nostra gratitudine per tutta la collaborazione e il sostegno che i bambini di Dala Kiye hanno ricevuto da diverse persone e organizzazioni. Grazie a tutti voi per essere parte di questa grande iniziativa: è il vostro contributo volontario che ci permette di fornire un sostegno autentico a questi bambini vulnerabili.

3rd October

Today we had the pleasure of receiving visitors from KCB bank Sori branch who came to visit the children. They came for a charity visit as a way of expressing their love and support to Dala Kiye children while at the same time celebrating the “Customer Service Week” in the Bank. They interacted with the children through mentorship speeches, playing some games and later presented gifts like food stuffs, cleaning materials and sanitary towels for the girls. They promised the children that they will visit again.

3 Ottobre

Oggi abbiamo avuto il piacere di ricevere i visitatori della filiale di Sori della KCB bank che sono venuti a visitare i bambini. Sono venuti in visita di beneficenza per esprimere il loro amore e il loro sostegno ai bambini di Dala Kiye e allo stesso tempo per celebrare la "Settimana del Servizio Clienti" della Banca. Hanno interagito con i bambini attraverso discorsi di tutoraggio, giochi e poi hanno consegnato doni come cibo, materiale per la pulizia e assorbenti per le ragazze. Hanno promesso ai bambini che torneranno a trovarli.

7th October

Dala Kiye children together with B.L. Tezza Special school for the deaf went to the hospital to do manual work like cutting grass and collecting firewood. It’s noteworthy to appreciate the interaction of these children for they encourage each other despite the challenges of sickness and physical impairments.

7 Ottobre

I bambini di Dala Kiye e della scuola speciale per sordi B.L. Tezza si sono recati all'ospedale per svolgere lavori manuali come il taglio dell'erba e la raccolta di legna. È da apprezzare l'interazione di questi bambini che si incoraggiano a vicenda nonostante le sfide della malattia e delle menomazioni fisiche.

10th October

Today is a national holiday in Kenya called Utamaduni day, which is a celebration of Kenya's cultural diversity while providing a platform for Kenyans to appreciate the over 44 ethnic groups in the country. The celebration also fosters national unity and cohesion, promotes the spirit of service and volunteerism. The children collected and burned garbage along the road and in the market place near Dala Kiye compound. Other children were engaged in cleaning the hospital compound and doing some cultivation in our garden.

10 Ottobre

Oggi è una festa nazionale in Kenya chiamata Utamaduni day, che celebra la diversità culturale del Kenya e fornisce ai kenioti una piattaforma per apprezzare gli oltre 44 gruppi etnici presenti nel Paese. La celebrazione favorisce anche l'unità e la coesione nazionale, promuove lo spirito di servizio e il volontariato. I bambini hanno raccolto e bruciato i rifiuti lungo la strada e nella piazza del mercato vicino al complesso di Dala Kiye. Altri bambini sono stati impegnati nella pulizia del complesso ospedaliero e nella coltivazione del nostro giardino.

11th October

We distributed the food packages to the elderly, sick and vulnerable households under the SAK project (Food Support in Karungu). The beneficiaries who are mostly from the surrounding villages are in dire need of food support for their families. They all appreciated this kind gesture which is sponsored by Madian Orrizonti NGO.

11 Ottobre

Abbiamo distribuito i pacchi alimentari alle famiglie anziane, malate e vulnerabili nell'ambito del progetto SAK (Sostegno alimentare a Karungu). I beneficiari, provenienti per lo più dai villaggi circostanti, hanno un estremo bisogno di sostegno alimentare per le loro famiglie. Tutti hanno apprezzato questo gesto gentile, sponsorizzato dalla ONG Madian Orrizonti.

24th October

The children close school today for long holidays and will report back to school next year on 8th January 2024. The school year has officially come to an end but the children will be staying in the Centre till early December when they will go home to their relatives for the Christmas break. During the holiday, we are organizing classes for the children with the novices and other staff teachers so as to improve the children's current academic performance.

24 Ottobre

I bambini chiudono oggi la scuola per le vacanze lunghe e torneranno a scuola l'8 gennaio 2024. L'anno scolastico è ufficialmente terminato, ma i bambini rimarranno nel Centro fino ai primi di dicembre, quando torneranno a casa dai loro parenti per le vacanze di Natale. Durante le vacanze, stiamo organizzando corsi per i bambini con i novizi e gli altri insegnanti dello staff, in modo da migliorare il rendimento scolastico dei bambini.

29th October

We have 14 candidates who are sitting for the class 8 national exams this year. This exam ushers in a transition from primary education to secondary education. We also have 7 candidates sitting for the class 6 national exams hence transiting to Junior high school. Fr. Patrick prayed over this children during the Sunday Mass and wished them success in their exams.

29 Ottobre

Quest'anno abbiamo 14 candidati che si sottopongono agli esami nazionali di classe 8. Questo esame segna il passaggio dall'istruzione primaria a quella secondaria. Abbiamo anche 7 candidati che si sottopongono agli esami nazionali di classe 6 e passano quindi alla scuola media. P. Patrick ha pregato per questi bambini durante la Messa domenicale e ha augurato loro di superare gli esami.

31st October

We celebrated the birthday of the children born in the month of October who are; Rophemant Omondi, Peter Fidalis, Regan Ochieng, Trevance Allan Anyanga, Irene Atieno, Michael Omondi, Jeff Oduor, Emelda Aoko, Rolex Odhiambo and Diana Akinyi. In attendance were children from B.L.Tezza Special School for the deaf.The day was marked with lots of dancing, singing and later cutting of the birthday cake. Those celebrating their birthdays were each presented with a small gift. Later Fr. Claudio blessed the children and wished them well.

31 Ottobre

Abbiamo festeggiato il compleanno dei bambini nati nel mese di ottobre: Rophemant Omondi, Peter Fidalis, Regan Ochieng, Trevance Allan Anyanga, Irene Atieno, Michael Omondi, Jeff Oduor, Emelda Aoko, Rolex Odhiambo e Diana Akinyi. La giornata è stata caratterizzata da balli, canti e dal taglio della torta di compleanno. I festeggiati hanno ricevuto un piccolo regalo. P. Claudio ha poi benedetto i bambini e ha fatto loro gli auguri.

HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:
stcamillusdalakiye@gmail.comor stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia
Fondazione PRO.SA onlus ong
Banca Unicredit
IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939
Tel: 02 - 6710099S
info@fondazioneprosa.it
Indicare sempre la causale: Ospedale Karungu o Orfani Karungu

Switzerland
Conto Ospedali Missionari Camilliani Kenya
Banca Raiffeisen Basso Ceresio
Via Cantonale 85
CH-6818 Melano
IBAN/Valuta: CH 22 8080 8009 1621 1734 5
Always mark the description: Missione Karungu
In Switzerland, this contribution is tax allowable, for info:
Dott. Rossetti Giovanni
rossettig@bluewin.ch

Kenya
DIAMOND TRUST BANK
SWITF DTKEKENA
KISII BRANCH BOX 1265 40200
BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010
P.O. BOX 1265-40200 KISII – KENYA
CHILDREN HOME KARUNGU- DK
A/C 0037207001

U.S.A o others Nations
Cash transfer via Western Union
To Fr. Emilio Balliana
……

Sostieni i progetti di Karungu

dona il tuo

5 X 1000